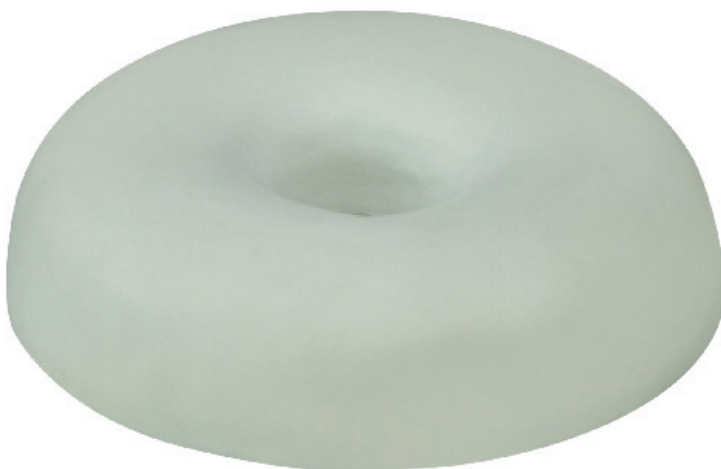




Pressure Relief Ring Cushion



VM934A

Usage and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Pressure Relief Ring Cushion from Aidapt. The Pressure Relief Cushion is manufactured from the finest materials available. When used correctly it is designed to give many years of reliable, trouble-free service.

BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

INTENDED USE

This donut-shaped Pressure Relief Ring Cushion in memory foam reduces the pressure when sitting. It also helps to distribute weight evenly and makes it easier for the user to maintain the correct seated position. A washable cotton cover is also provided.

USING YOUR PRESSURE RELIEF CUSHION

The Pressure Relief Cushion can be used with most types of seats, including use in car seats as an infill.

NB: Avoid sharp objects such as zips and keys coming into contact with the cushion as this may damage the cover or filling.

CLEANING

Clean your Pressure Relief Cushion using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner. Do not soak the cushion foam filling.

The cover can be removed for washing on a low heat with similar colours.

After cleaning, leave the cushion and cover to dry in a warm, dry place, but not in direct contact with a heat source.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.



Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX

Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web:

www.aidapt.com Email: • sales@aidapt.co.uk

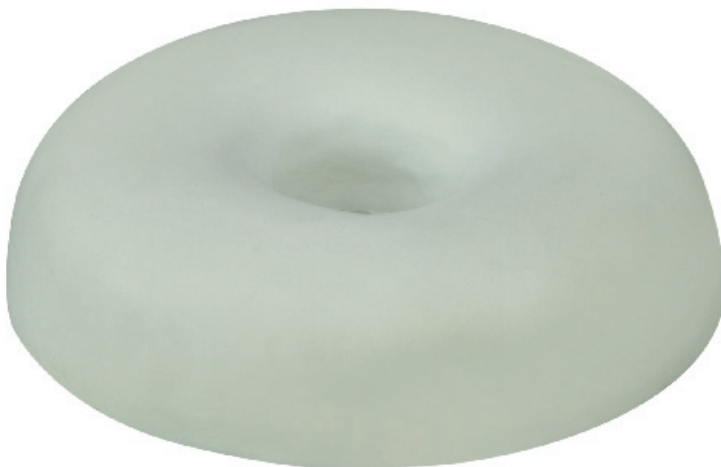


Aidapt B.V, Algolweg 22, 3821BH, Amersfoort

Email: nederland@aidapt.eu



Coussin Réducteur de Pression



VM934A

Notice d'Utilisation et d'Entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le coussin réducteur de pression Aidapt. Celui-ci est fabriqué avec les meilleurs matériaux disponibles. Si vous l'utilisez correctement, il vous rendra service pendant de nombreuses années.

AVANT UTILISATION

- Déballiez soigneusement le produit. Evitez l'utilisation de couteaux, cutters ou autres outils tranchants car cela pourrait endommager la surface de votre produit.
- Vérifiez que le produit est en bon état. En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur.

UTILISATION RECOMMANDÉE

Ce coussin est destiné à réduire la pression en position assise. Il aide à mieux répartir le poids de manière égale et à maintenir une position correcte.

Une housse lavable et un tapis anti-dérapant sont fournis.

UTILISATION

Le coussin peut également être utilisé avec la plupart des sièges, y compris en voiture.

Note : Evitez que des objets coupants comme les clés ou fermetures à glissière entrent en contact avec le coussin car cela abîmerait la housse ou le rembourrage.

NETTOYAGE

Lavez votre coussin avec un détergent doux et un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de détergent abrasif ni d'éponge abrasive car cela pourrait sérieusement abîmer votre produit. Ne trempez pas le rembourrage en mousse dans l'eau.

La housse peut être enlevée pour le lavage en machine à basse température avec des coloris similaires.

Après le nettoyage, laissez le coussin et la housse sécher dans une pièce chaude et sèche ou à l'air libre mais pas en contact direct avec une source de chaleur.

RÉUTILISATION

Si vous n'avez pas utilisé ce produit pendant longtemps, vérifiez qu'il est en bon état.

En cas de doute, ne l'utilisez pas ni ne le prêtez pas.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement l'état de votre produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

Nous vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

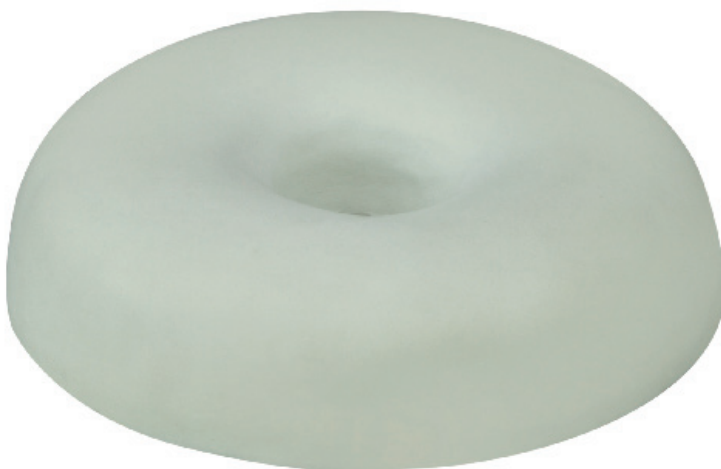
Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Aidapt B.V, Algolweg 22, 3821BH, Amersfoort
Email: nederland@aidapt.eu



Ring-Kissen zur Druckerleichterung



VM934A

Gebrauchs- und Wartungsanleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieses Ring-Kissens zur Druckerleichterung von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Ring-Kissen zur Druckerleichterung aus Memory-Schaum reduziert den Druck auf den Körper beim Sitzen. Es hilft auch, das Körpergewicht gleichmäßig zu verteilen, und macht es einfacher, die korrekte Sitzposition beizubehalten. Ein waschbarer Baumwoll-Bezug wird mitgeliefert.

GEBRAUCH

Dieses Kissen kann mit den meisten Sitzen verwendet werden (auch mit Autositzen).

ACHTUNG: Vermeiden Sie, dass scharfe Gegenstände wie Reißverschlüsse und Schlüssel mit dem Kissen in Kontakt kommen, da diese den Bezug oder die Füllung beschädigen könnten.

REINIGUNG

Reinigen Sie dieses Produkt mit einem nicht-scheuernden Reiniger, Desinfektionsmittel oder einem milden Waschmittel und mit einem weichen Tuch. Die Schaumfüllung des Kissens darf sich nicht mit Flüssigkeit vollsaugen.

Der Bezug kann zum Waschen bei geringer Hitze und mit ähnlichen Farben entfernt werden.

Lassen Sie das Kissen und den Bezug an einem warmen, trockenen Ort trocknen, jedoch nicht in direktem Kontakt mit einer Hitzequelle.

NEUVERGABE

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

Altai Germany (Altai Europe Ltd)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H Elektronik, Merowingerstrasse 83, D-47533 Kleve
Tel:02821-971620 | Fax:02821-12815



Aidapt B.V, Algolweg 22, 3821BH, Amersfoort
Email: nederland@aidapt.eu